



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: General
17 January 2003
Russian
Original: English

Первая очередная сессия 2003 года
20–23 января 2003 года, Нью-Йорк
Пункт 7 предварительной повестки дня
Рекомендации Комиссии ревизоров
на двухгодичный период 2000–2001 годов

**ЮНОПС: выполнение положений доклада об
осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров
на двухгодичный период 2000–2001 годов**

Доклад Директора-исполнителя

Исправление

Стр. 3, пункт 7, строка 11

Исключить «ЮНИСЕФ только что внес свой первый платеж в счет проекта по Афганистану, который считается наиболее приоритетным. Фонд выплатил в качестве аванса около 3 млн. долл. США, в том числе в покрытие административных расходов ЮНОПС, что соответствует примерно трети стоимости первого этапа этого проекта».

Стр. 6, пункт 35, строка 8

Вместо «Можно ожидать, что соглашение об услугах будет заключено до закрытия счетов за 2002 год» читать «При наличии возможности утвердить все соответствующие расходы можно ожидать, что соглашение об услугах будет заключено до закрытия счетов за 2002 год».